

REGISTRATION FORM

RITAGLIA, COMPILA OGNI VOCE DEL COUPON E INVIA A / CUT, FILL-IN AND SEND TO

Segreteria delle **MASTERCLASS INTERNAZIONALI**
c/o Fondazione Musicale Santa Cecilia
Corso Martiri della Libertà 14 - 30026 Portogruaro (VE) - ITALIA

(SCRIVI IN STAMPATELLO / PLEASE WRITE IN BLOCK CAPITALS)

Cognome e nome / *surname and first name*

Sesso / *sex* F M

Data di nascita / *date of birth*

Luogo di nascita / *place of birth*

Cittadinanza / *nationality*

Via / *street* n.

Città / *city*

Cap / *postal code*

Provincia / *country*

Telefono / *telephone*

Email

Codice fiscale / *tax identification number*

Indicare il proprio strumento o timbro di voce / *state your instrument or voice*

Conservatori o istituti musicali attualmente frequentati / *conservatory or musical institute currently or attended at present*

Corso / *course*

Titoli di studi musicali / *musical qualifications*

INTENDO ISCRIVERMI A / I WOULD ENROLL IN

Masterclass del M° / *masterclass given by M°*

Musica da camera / *Chamber Music course*

In qualità di uditore / *as an auditor*

Data di arrivo prevista / *estimated arrival date*

Data di partenza prevista / *estimated departure date*

Allego curriculum, n. 1 fotografia formato tessera, fotocopia fronte - retro del documento d'identità, copia della ricevuta del versamento effettuato (la presente iscrizione non verrà ritenuta valida senza la prova del versamento).

I enclose curriculum, one passport photography, copy of identification document, copy of the proof of payment (the present enrollment will be invalid unless the proof of the payment is attached).

Numero versamento bancario / bank transfer number

.....
Come hai conosciuto i nostri corsi? (Giornali, brochure, web, passaparola...) / how do you know our courses? (Press, brochure, internet, by word of mouth...)

REPERTORIO / REPERTOIRE

È **obbligatorio** indicare tutti i brani che si intende suonare per le lezioni e nei concerti (musica da camera, duo con pianoforte, concerti per orchestra, repertorio per strumento solo).

It is required to write down all the pieces you intend to play during lessons and at final concert (chamber music, duo with piano, concert with orchestra, repertoire for solo instrument).

Autore e titolo dell'opera / composer and title

.....
.....
.....
.....
Allego in copia parti per i collaboratori pianistici (**obbligatorio**) /

I enclose a copy of the parts for the pianistic staff (required)

Riservato ai candidati che intendono partecipare ai corsi con il loro complesso / reserved for the candidates who intend to participate in the courses as an ensemble

Nome del complesso / name of ensemble

Organico / type of ensemble:

Nominativi di tutti i componenti / names of the members

ALLOGGIO / ACCOMODATION

Chiedo di essere alloggiato (fino a esaurimento dei posti)

I would like to lodge (limited availability)

dal (data e ora arrivo) / I from (arrival date and time)

al (data e ora partenza) / I to (departure date and time)

In famiglia (in città e dintorni) / In family (in town or nearby).....

Provvederò personalmente al mio alloggio / I will personally organize accomodation

Sono automunito / I will drive my own car

Vorrei informare la segreteria che / *I would like to inform the secretary office that*

.....

.....

SOLO PER GLI STRANIERI / FOR FOREIGNERS ONLY

Identification document n°

Issued on

Issued by

Valid until

Tax identification number

Health service card

Informativa privacy sintetica: i dati verranno trattati da Fondazione Musicale Santa Cecilia (titolare del trattamento):
A. Al fine di permettere l'iscrizione e gestire la partecipazione alla Masterclass e quindi per finalità contrattuali, precontrattuali, e per legittimi interessi.
B. Per effettuare comunicazioni informative sulle iniziative della Fondazione ai recapiti indicati;
C. Per obblighi legali e per far valere o difendere un diritto della Fondazione.
L'informativa completa comprensiva dei diritti dell'art. 7 del D.Lgs.196/03 e dei diritti previsti dal REGOLAMENTO (UE) 2016/679 (es. accesso, cancellazione) è disponibile nella sezione Privacy del sito www.fmsantacecilia.it. Preso atto dell'informativa completa sul sito www.fmsantacecilia.it ed avendola compresa, consapevole che per le finalità di cui al punto 2 lett. A dell'informativa, il trattamento può avvenire anche senza la necessità di un mio esplicito consenso.
 Acconsento
 Non acconsento al trattamento per le finalità di cui al punto 2 lett. B dell'informativa (consenso e conferimento dei dati per detta finalità sono facoltativi e il mancato consenso non comporterà alcuna conseguenza sulla partecipazione alla Masterclass)

Sintetic privacy information
The data will be processed by Fondazione Musicale Santa Cecilia (data controller) to:
A. *Masterclass registration and Masterclass management;*
B. *Communications on Fondazione initiatives;*
C. *Legal obligations and to assert or defend Fondazione Musicale Santa Cecilia rights.*
The complete privacy information (with the rights of Article 7 of Legislative Decree 196/03 and of Reg (EU) 2016/679 – for example exercise, cancellation, correction) is available in the Privacy section of the site www.fmsantacecilia.it. Read the complete privacy information in the site, aware that for the purposes referred to in paragraph 2 letter. A and B the data will be processed also without the necessity of my explicit consent.
 I agree
 I not agree on data processing for the purposes described in point 2 letter b of the policy privacy information

Luogo e data / *place and date*

Firma / *signature*

INFO
Fondazione Musicale Santa Cecilia
corso Martiri della Libertà 14
30026 Portogruaro (VE) - Italia
tel. +39 (0)421 270069
www.festivalportogruaro.it
masterclass@festivalportogruaro.it

